



# ESTUDIAR EN NUEVA ZELANDA

Guía para estudiantes que están considerando  
asistir a una escuela secundaria

**NZQA**

NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY  
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ AMŪA AO!

# Venir a estudiar a Nueva Zelanda

Nueva Zelanda constituye una excelente opción para cursar educación secundaria.

En las clases, integradas por neozelandeses y otros estudiantes extranjeros, se habla inglés y se fomenta la participación de los alumnos en todas las áreas de aprendizaje.

En Nueva Zelanda, los estudiantes gozan de un entorno favorable al aprendizaje. Con clases relativamente reducidas, recibirás una atención más personalizada por parte del docente en un ambiente amistoso, seguro y de contención. Estudiarás junto a alumnos neozelandeses con gran interés en otras culturas y seguramente entablas amistades duraderas.

El sistema educativo de Nueva Zelanda ofrece servicios e instalaciones, recursos y personal docente de primer nivel, por lo que puedes confiar en que te proporcionará los conocimientos y las habilidades necesarios tanto para tu futura carrera profesional como para la vida en el mundo actual.

En general, los estudios secundarios se llevan a cabo en cinco años, entre los 13 y los 18 años de edad. La mayoría de las escuelas secundarias de Nueva Zelanda son estatales y aplican un plan de estudios nacional.

Las escuelas secundarias de Nueva Zelanda ofrecen títulos reconocidos nacional e internacionalmente. Todos los títulos nacionales de educación secundaria son controlados y verificados por entidades gubernamentales y educativas.

El sistema educativo de Nueva Zelanda es considerado de primera clase a nivel mundial. La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) compara el desempeño educativo de los adolescentes en más de 70 países mediante su Programa Internacional de Evaluación de los Alumnos (PISA). Nueva Zelanda siempre se encuentra entre los mejores países del mundo en estas evaluaciones.



Visita:  
[www.nzqa.govt.nz/studying-in-new-zealand](http://www.nzqa.govt.nz/studying-in-new-zealand)



---

## Certificado Nacional de Logros Académicos (NCEA)

El Certificado Nacional de Logros Académicos (NCEA) es el principal título para estudiantes de enseñanza secundaria de Nueva Zelanda. Puedes estar seguro de que el NCEA te será útil para tus estudios posteriores tanto en Nueva Zelanda como en otro país.

El NCEA se otorga en tres niveles: 1, 2 y 3. Por lo general, los alumnos acceden al nivel 1 del NCEA en 11.º año (a los 15 años de edad), al nivel 2 en 12.º año (a los 16 años) y al nivel 3 en 13.º año (entre los 17 y los 18 años).

El NCEA es un título muy flexible y puede personalizarse según la capacidad y los intereses de cada alumno. Es posible cursar una o más materias de un nivel superior si eres buen estudiante en esas materias. Por ejemplo, si estás cursando el nivel 2 pero tienes un muy buen desempeño en Matemáticas, podrás cursar Matemáticas en el nivel 3.

---

## El NCEA ofrece muchas materias que se adaptan a tus necesidades

Cada año puedes escoger entre una amplia variedad de más de 40 materias, en función de lo que ofrezca tu escuela. En 11.º año, probablemente cursarás una amplia gama de materias que pueden incluir Inglés, Matemáticas y Ciencias, y dos o tres materias más. En 12.º y 13.º año, comenzarás a pensar en las áreas en las que debes centrarte para tus futuros estudios o carrera profesional.

Si tienes en mente una carrera en particular, puedes comenzar a elegir materias que se adecuen a ella. Infórmate sobre las materias que necesitarás en la escuela o en la universidad, escuela politécnica, instituto tecnológico o institución de enseñanza privada (establecimiento de enseñanza superior) donde desees estudiar.

El NCEA permite que las escuelas diseñen programas de aprendizaje que se adapten a las necesidades de sus alumnos y luego evalúen los conocimientos con respecto a los estándares (los conocimientos y habilidades que se espera que tengan los estudiantes). La mayoría de los alumnos serán evaluados mediante una mezcla de evaluación interna (trabajo que fija y califica cada escuela) y evaluación externa (exámenes externos de fin de curso fijados y calificados por la Administración de Títulos de Nueva Zelanda, NZQA). La NZQA verifica que la evaluación sea justa en todas las escuelas de enseñanza secundaria de Nueva Zelanda.



---

## El NCEA premia la excelencia

Se reconoce a los estudiantes por alcanzar buenos resultados en cada nivel, mediante el otorgamiento de un NCEA con reconocimiento de Mérito o con reconocimiento de Excelencia. Los buenos resultados alcanzados en una materia en particular también se premian con calificaciones de Mérito o Excelencia.

Las calificaciones de Mérito y Excelencia facilitan el ingreso a los programas universitarios y también son valoradas positivamente por los empleadores.

---

## Otros premios

La Admisión a la Universidad (UE) es por lo general el requisito mínimo exigido para acceder a la universidad, pero no garantiza el ingreso. La mayoría de las universidades aplican procesos de selección para ingresar a algunos o a todos los programas.

Los estudiantes pueden obtener la UE alcanzando cierto nivel en materia de alfabetización (en inglés o maorí) y aritmética, y obteniendo 14 créditos del nivel 3 en cada una de tres materias. A partir de 2014, los estudiantes también deberán lograr un NCEA en el nivel 3. Las universidades desean ver muchas calificaciones de Mérito y Excelencia en tus resultados. Esas calificaciones aumentarán tus posibilidades de acceder al programa universitario que elijas.

Invitamos a los mejores alumnos a rendir los exámenes de fin de curso para acceder al programa de becas de Nueva Zelanda. El material es el mismo que para el nivel 3 del NCEA, pero el nivel de resultados exigido es muy superior.

El programa de becas de Nueva Zelanda exige que los alumnos demuestren un elevado nivel de razonamiento crítico en situaciones complejas, y es reconocido tanto en Nueva Zelanda como internacionalmente.



---

## Uso del NCEA después de la escuela secundaria

Debes asegurarte de que las materias que elijas para el NCEA sean las apropiadas para ingresar a la universidad y a otras instituciones de enseñanza superior de Nueva Zelanda o de otros países. Los docentes pueden ayudarte con la elección de las materias. Puedes obtener más información en: [www.nzqa.govt.nz/ncea](http://www.nzqa.govt.nz/ncea)

El NCEA es un título nacional para quienes han finalizado la enseñanza secundaria, y es muy reconocido a nivel internacional. Está muy bien considerado por los empleadores y las universidades lo toman en cuenta para el proceso de selección, tanto en Nueva Zelanda como en otros países. Estudios independientes han demostrado que la obtención de buenos resultados en el NCEA

probablemente se traduzca en un buen desempeño en el primer año de la universidad.

Universidades de prestigio como Oxford University del Reino Unido y Harvard University de Estados Unidos aceptan solicitudes de estudiantes que hayan alcanzado la admisión a la universidad (UE) y el nivel 3 del NCEA con reconocimiento de Excelencia en Nueva Zelanda.

---

## Obtención de resultados

La NZQA administra el NCEA y lleva una base de datos de todos los resultados. Es posible acceder a tus resultados por medio del sitio web de la NZQA y solicitar copias impresas.



**Camila Obreque** es alumna de 12.º año y cursa las materias Medios de Comunicación, Biología, Matemáticas, Alimentación y Nutrición e Inglés, correspondientes al nivel 2 del NCEA.

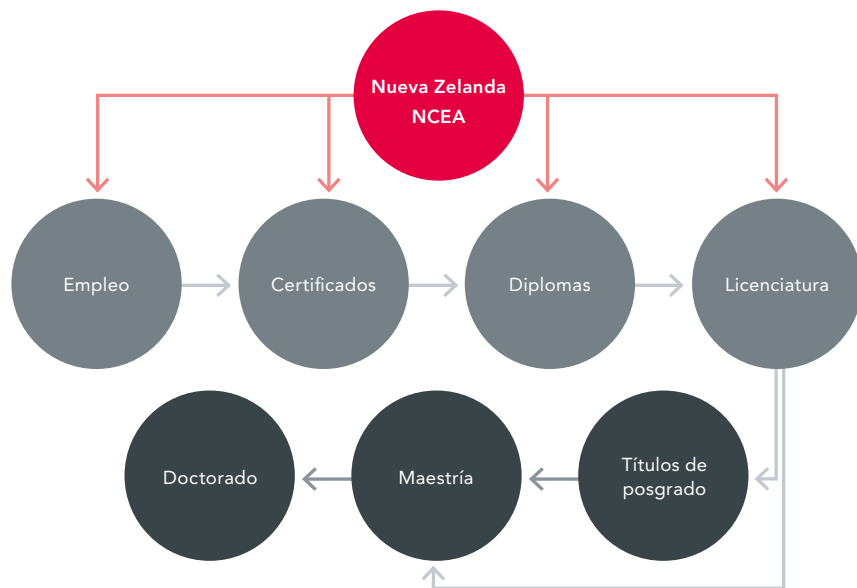


“Tras esta experiencia, aprendí que puedo lograr lo que desee. Me gustaría estudiar Biología Marina o algo relacionado con la Biología.”

“Es bueno que el NCEA nos permita elegir las materias que queremos estudiar. También me gusta que tengamos exámenes finales, de modo que no podemos olvidar nada. Es un sistema muy bueno, me gusta mucho.”

“El colegio tiene muchos aspectos positivos, pero lo que más valoro es el hecho de aprender de diferentes culturas y entablar amistades con personas de todas partes del mundo.”

# Caminos del NCEA



---

## Experiencia de aprendizaje de los estudiantes

---



**Camila Opazo** es alumna de 12.º año y cursa las materias Inglés, Alimentación y Nutrición, Alemán, Matemáticas y Biología, correspondientes al nivel 2 del NCEA. Una vez finalizado el NCEA, Camila tiene previsto estudiar en la universidad.



“Venir a Nueva Zelanda me ha abierto la mente. La oportunidad de aprender y hablar inglés me permitió superar obstáculos y tener más opciones.”

“Me gustan las materias. El NCEA me da la opción de elegir las materias, y si es necesario cambiar una, puedo hacerlo. También me gusta la forma en que se evalúan las materias, es una muy buena manera de saber si el alumno está obteniendo buenos resultados.”

“La gente del colegio es muy amable. Los docentes siempre están dispuestos a ayudar. Me gustan las oportunidades que tengo de hacer las cosas que deseo.”



**Daylin Villalobos Ramírez** es alumna de 12.º año y cursa las materias Inglés, Matemáticas, Biología, Artes, y Alimentación y Nutrición, correspondientes al nivel 2 del NCEA. A Daylin le encanta la astronomía y tiene previsto estudiarla en la universidad.



“Lo bueno del NCEA es el método que aplican los estudiantes, incluso las evaluaciones internas.”

“Es una escuela encantadora, que realmente se interesa por los estudiantes extranjeros. Además, hay muchos alumnos de distintas partes del mundo y ello ayuda a conocer jóvenes de otras culturas.”



**Rodrigo Concha Roco** es alumno de 12.º año y cursa las materias Inglés, Matemáticas, Química, Alemán, y Alimentación y Nutrición, correspondientes al nivel 2 del NCEA. A Rodrigo le gustaría ir a la universidad y estudiar medicina, tener una familia, viajar por el mundo y trabajar en África.



“Los docentes y el personal con el que trabajamos son muy profesionales y atentos. El NCEA nos brinda muchas opciones.”

“Me gusta el ambiente de la escuela, la calidad de los programas deportivos y relacionarme con estudiantes de otras culturas.”



---

## Apoyo para estudiantes de idioma inglés

Los estudiantes que provienen de países que no son angloparlantes reciben apoyo en las escuelas. Los programas de ESOL (inglés para hablantes de otras lenguas) desarrollan las aptitudes lingüísticas de los estudiantes y sirven de puente que les permite participar en las escuelas de Nueva Zelanda.



---

## Código de Prácticas para el Cuidado y Bienestar de los Estudiantes Extranjeros

La NZQA administra el Código de Prácticas para el Cuidado y Bienestar de los Estudiantes Extranjeros, que asesora a las instituciones educativas sobre el nivel de atención que deben proporcionar a los estudiantes extranjeros que viven y estudian en Nueva Zelanda. Todas las instituciones educativas que admiten a estudiantes extranjeros deben ser signatarios del Código.

---

## Reconocimiento del NCEA en España

El NCEA es reconocido cuando los estudiantes españoles retornan a su país. La NZQA ha elaborado un escrito que explica el proceso para el reconocimiento de los estudios del NCEA en Nueva Zelanda para los estudiantes españoles que regresan a continuar los estudios en su país. Se puede obtener este escrito solicitándolo a la NZQA.

Envía tus consultas a:  
International Unit  
NZQA  
Teléfono: 04 463 3000  
Fax: 04 463 3426  
C. e.: [internationalunit@nzqa.govt.nz](mailto:internationalunit@nzqa.govt.nz)

# Más información



**New Zealand Qualifications Authority**

Datos sobre el NCEA y otros títulos

[www.nzqa.govt.nz/ncea](http://www.nzqa.govt.nz/ncea)



**Study in New Zealand**

Enlaces e información acerca de estudiar y vivir en Nueva Zelanda

[www.studyinnewzealand.govt.nz](http://www.studyinnewzealand.govt.nz)



**Ministry of Education**

Información completa sobre educación en Nueva Zelanda

[www.education.govt.nz](http://www.education.govt.nz)



**Education New Zealand**

Información sobre promoción y representación internacional de la educación de Nueva Zelanda en todo el mundo

[www.enz.govt.nz](http://www.enz.govt.nz)



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY  
MANA TOHU HĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AŌI

Spanish  
Publicado en 2016

[New Zealand Government](http://www.govt.nz)